

Compact Disc Player

Bedienungsanleitung



CDP-XE900
CDP-XE800
CDP-XE700

ACHTUNG

Um Feuergefahr und die Gefahr eines elektrischen Schlags zu vermeiden, setzen Sie das Gerät weder Regen noch sonstiger Feuchtigkeit aus.

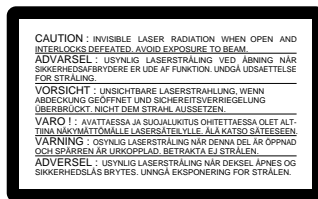
Um einen elektrischen Schlag zu vermeiden, öffnen Sie das Gehäuse nicht. Überlassen Sie Wartungsarbeiten stets nur qualifiziertem Fachpersonal.

Der Laser in diesem Gerät erzeugt Strahlung, die den Grenzwert für Geräte der Klasse 1 übersteigt.

CLASS 1 LASER PRODUCT
LUOKAN 1 LASERLAITE
KLASS 1 LASERAPPARAT

Dieses Gerät wurde als Laser-Gerät der Klasse 1 (CLASS 1 LASER) klassifiziert. Das entsprechende Etikett (CLASS 1 LASER PRODUCT) befindet sich außen an der Rückseite des Geräts.

Der folgende Warnaufkleber befindet sich innen im Gerät oder an der Geräteoberseite.



Sicherheitsmaßnahmen

Sicherheit

- Vorsicht— Die Verwendung optischer Instrumente zusammen mit diesem Produkt stellt ein Gesundheitsrisiko für die Augen dar.
- Sollten Fremdkörper oder Flüssigkeiten in das Gerät gelangen, trennen Sie es von der Netzsteckdose, und lassen Sie es von qualifiziertem Fachpersonal überprüfen, bevor Sie es wieder benutzen.

Stromversorgung

- Bevor Sie den CD-Player in Betrieb nehmen, überprüfen Sie bitte, ob die Betriebsspannung des CD-Players Ihrer lokalen Stromversorgung entspricht. Die Betriebsspannung ist auf dem Typenschild hinten am CD-Player verzeichnet.
- Das Gerät bleibt auch in ausgeschaltetem Zustand mit dem Stromnetz verbunden, solange das Netzkabel mit der Netzsteckdose verbunden ist.
- Wenn Sie den CD-Player längere Zeit nicht benutzen wollen, ziehen Sie bitte das Netzkabel aus der Netzsteckdose. Ziehen Sie dabei immer am Stecker, nie am Kabel selbst.
- Das Netzkabel darf nur von einer qualifizierten Kundendienstwerkstatt ausgetauscht werden.

Aufstellort

- Stellen Sie den CD-Player an einem Ort mit ausreichender Luftzufuhr auf, damit sich im Gerät kein Wärmestau bildet.
- Stellen Sie den CD-Player nicht auf eine weiche Oberfläche wie zum Beispiel einen Teppich. Dadurch könnten die Lüftungsöffnungen an der Unterseite blockiert werden.
- Stellen Sie den CD-Player nicht in der Nähe von Wärmequellen oder an Orten auf, an denen er direktem Sonnenlicht, übermäßig viel Staub oder mechanischen Erschütterungen ausgesetzt ist.

Niederschlag von Kondenswasser

- Wird der CD-Player direkt von einem kalten in einen warmen Raum gebracht oder in einem sehr feuchten Raum aufgestellt, kann sich auf den Linsen im CD-Player Feuchtigkeit niederschlagen. In diesem Falle funktioniert der CD-Player unter Umständen nicht mehr richtig. Nehmen Sie dann die CD heraus, und lassen Sie den CD-Player etwa eine Stunde lang eingeschaltet stehen, bis die Feuchtigkeit verdunstet ist.

Einstellen der Lautstärke

- Stellen Sie die Lautstärke nicht höher ein, während Sie gerade eine sehr leise Passage oder einen Teil ohne Tonsignale hören. Wenn danach wieder eine sehr laute Passage folgt, können die Lautsprecher beschädigt werden.

Reinigung

- Reinigen Sie Gehäuse, Bedienfeld und Bedienelemente mit einem weichen Tuch, das Sie leicht mit einem milden Reinigungsmittel angefeuchtet haben. Verwenden Sie keine Scheuermittel, Scheuerschwämme oder Lösungsmittel wie Alkohol oder Benzin.

Wenn Sie zu Ihrem CD-Player Fragen haben oder Probleme daran auftreten, wenden Sie sich bitte an Ihren Sony-Händler.

Willkommen!

Danke, daß Sie sich für diesen CD-Player von Sony entschieden haben. Lesen Sie diese Anleitung vor Inbetriebnahme des Geräts bitte genau durch, und bewahren Sie sie zum späteren Nachschlagen sorgfältig auf.

Zu dieser Bedienungsanleitung

Die Anweisungen in dieser Anleitung beziehen sich auf die Modelle CDP-XE900, CDP-XE800 und CDP-XE700. Auf den Abbildungen ist immer das Modell CDP-XE900 zu sehen. Auf Unterschiede in der Bedienung wird im Text klar hingewiesen, zum Beispiel durch die Anmerkung „nur CDP-XE900“.

Konventionen in dieser Anleitung

- Die Anweisungen in dieser Anleitung beziehen sich auf die Bedienelemente am Gerät. Sie können jedoch auch die Bedienelemente mit der gleichen oder einer ähnlichen Bezeichnung an der Fernbedienung benutzen.
- In dieser Bedienungsanleitung werden folgende Symbole verwendet:



Bedeutet, daß Sie die Funktion mit der Fernbedienung aktivieren können.



Kennzeichnet Hinweise und Tips, mit denen sich eine Funktion leichter ausführen läßt.

INHALT

Vorbereitungen

Auspacken	4
Anschließen des Systems	4

Wiedergeben einer CD	6
----------------------------	---

Wiedergeben von CDs

Das Display	7
Ansteuern eines bestimmten Titels oder einer bestimmten Passage eines Titels	8
Wiederholte Wiedergabe	8
Wiedergabe in willkürlicher Reihenfolge (Shuffle Play)	9
Zusammenstellen eines individuellen Programms (Programme Play)	10

Aufnahmen von CDs

Aufnahmen Ihres individuellen Programms	11
Aufnahmen einer CD mit Angabe der Bandlänge (Time Edit/Just Edit)	12
Ein- und Ausblenden	13
Praktische Hinweise für das Aufnehmen	13

Weitere Informationen

Hinweise zu CDs	14
Störungsbehebung	15
Technische Daten	15

Index

Index	Hintere Umschlagseite
-------------	-----------------------

Auspacken

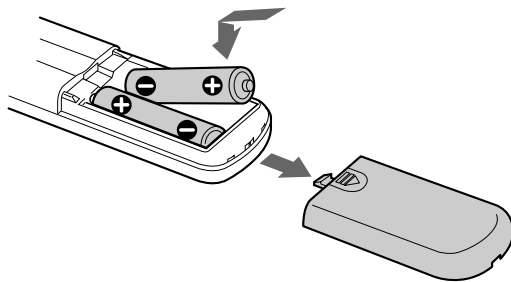
Überprüfen Sie die Lieferung bitte auf Vollständigkeit:

- Audioverbindungskabel (1)
- Fernbedienung (1)
- SUM-3-Batterien (NS) von Sony (2)

Einlegen der Batterien in die Fernbedienung

Sie können den CD-Player mit der mitgelieferten Fernbedienung steuern.

Legen Sie zwei R6-Batterien der Größe AA ein. Achten Sie dabei darauf, den positiven und negativen Pol der Batterien an den Markierungen + und - auszurichten. Wenn Sie das Gerät mit der Fernbedienung steuern wollen, richten Sie diese auf den Fernbedienungssensor am CD-Player.



Austauschen der Batterien

Bei normalem Gebrauch halten die Batterien etwa 6 Monate. Wenn sich das Gerät über die Fernbedienung nicht mehr steuern läßt, tauschen Sie alle Batterien gegen neue aus.

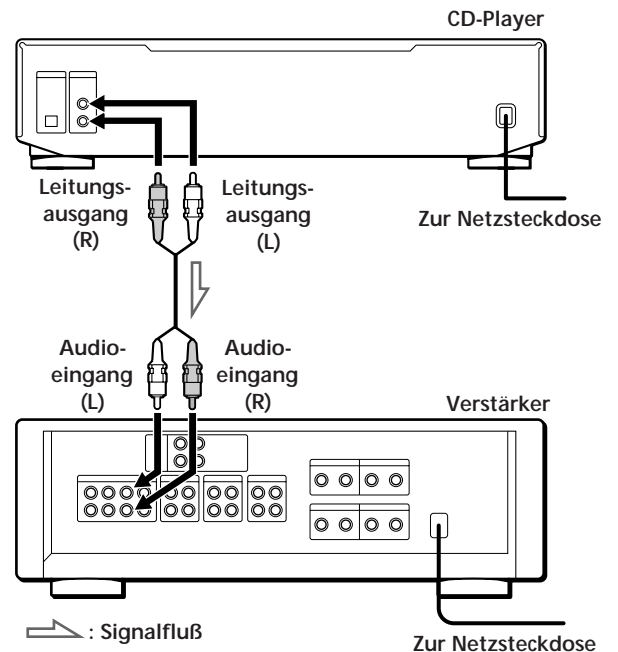
Hinweise

- Lassen Sie die Fernbedienung nicht an einem sehr warmen oder feuchten Ort liegen.
- Achten Sie – besonders beim Austauschen der Batterien – darauf, daß keine Fremdkörper ins Gehäuse der Fernbedienung geraten.
- Setzen Sie den Fernbedienungssensor weder direktem Sonnenlicht noch irgendwelchen Lichtquellen aus. Direkte Lichteinstrahlung kann zu einer Fehlfunktion führen.
- Wenn Sie die Fernbedienung längere Zeit nicht benutzen wollen, nehmen Sie die Batterien heraus, damit nicht durch auslaufende oder korrodierende Batterien Schäden entstehen.

Anschließen des Systems

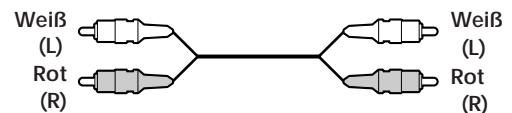
Übersicht

Im folgenden wird beschrieben, wie der CD-Player an einen Verstärker angeschlossen wird. Bitte achten Sie darauf, sämtliche Geräte auszuschalten, bevor Sie irgendwelche Verbindungen vornehmen.



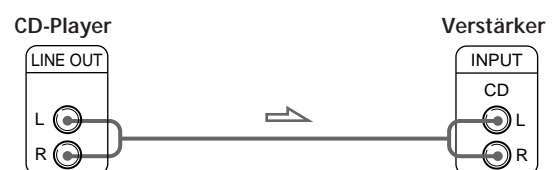
Was für Kabel benötigen Sie?



Audiokabel (mitgeliefert) (1)



Anschließen

Achten Sie beim Anschließen des Audiokabels darauf, die farbcodierten Stecker in die entsprechenden Buchsen des jeweiligen Geräts zu stecken: Rot (rechts) in die rot gekennzeichnete Buchse, Weiß (links) in die weiß gekennzeichnete Buchse. Stecken Sie die Stecker fest in die Buchsen hinein. Andernfalls können Störgeräusche auftreten.

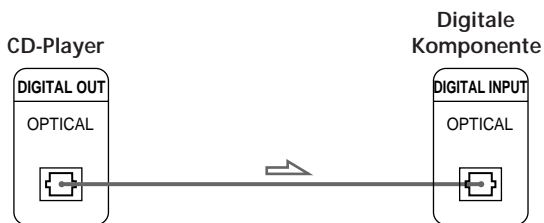
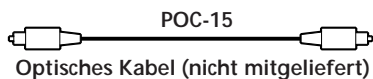


- ☀ Sie können den Ausgangspegel auf den Verstärker einstellen 
 - Drücken Sie LINE OUT LEVEL +/- an der Fernbedienung. Sie können den Ausgangspegel auf bis zu -20 dB reduzieren.
 - Wenn Sie den Ausgangspegel reduzieren, erscheint  im Display.
 - Wenn Sie den CD-Player ausschalten, wird als Ausgangspegel automatisch wieder der höchste Pegel eingestellt.

Hinweis

Wenn Sie während der Aufnahme die Tasten LINE OUT LEVEL +/- an der Fernbedienung drücken, ändert sich der Aufnahmepegel, auch wenn er am Kassettendeck usw. voreingestellt ist.

- Bei einer digitalen Komponente wie einem Digitalverstärker, einem D/A-Converter, bei DAT oder MD
 - Schließen Sie die Komponente über ein optisches Kabel (nicht mitgeliefert) an den Anschluß DIGITAL OUT (OPTICAL) an. Nehmen Sie die Kappe ab, und schließen Sie das optische Kabel hier an.
 - Beachten Sie bitte, daß bei dieser Verbindung folgende Funktionen nicht möglich sind:
 - Ein- und Ausblenden (siehe Seite 13)
 - Time Fade (siehe Seite 13)
 - Einstellen des Ausgangspegels mit den Tasten LINE OUT LEVEL +/- an der Fernbedienung (siehe oben)



Hinweis

Bei einer Verbindung über den Anschluß DIGITAL OUT (OPTICAL) können Störgeräusche auftreten, wenn Sie andere CDs als Musik-CDs wiedergeben, zum Beispiel eine CD-ROM.

Anschließen des Netzkabels

Schließen Sie das Netzkabel an eine Netzsteckdose an.

Entfernen der Warnung aus dem CD-Fach

Bei der Fertigung wird in das CD-Fach die Warnung "Berühren Sie nicht die Linse im Geräteinneren." eingelegt.

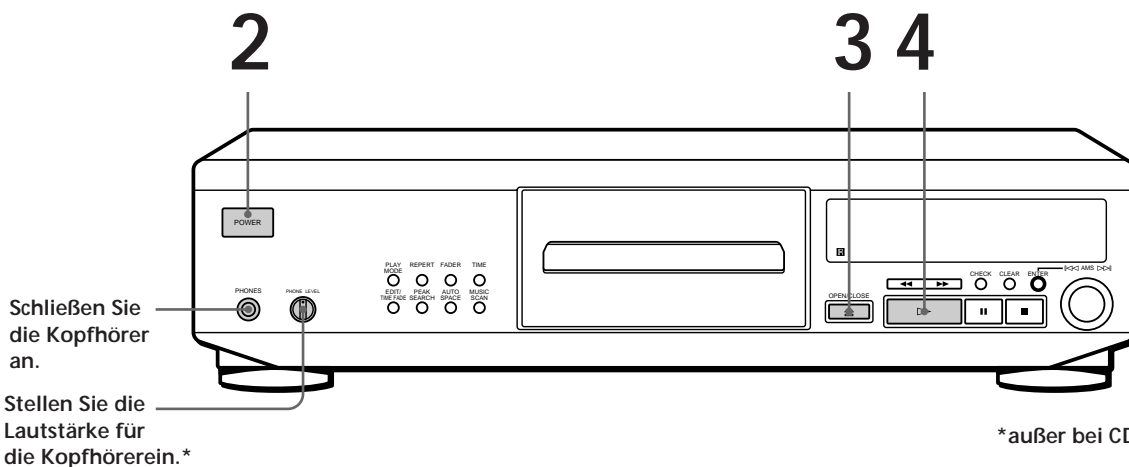
Bevor Sie den CD-Player benutzen, entfernen Sie bitte diese Warnung. Schalten Sie den CD-Player ein, drücken Sie § OPEN/CLOSE, und nehmen Sie sie aus dem CD-Fach.

Und was kommt als nächstes?

Sie können Ihren CD-Player jetzt benutzen.

Wenn Sie noch nicht wissen, wie bei einem CD-Player die Wiedergabe funktioniert, schlagen Sie bitte unter „Wiedergeben einer CD“ auf Seite 6 nach. Dann informieren Sie sich in den folgenden Abschnitten über die restlichen Funktionen des Geräts.

Wiedergeben einer CD



- Informationen zum Anschließen des Geräts finden Sie auf den Seiten 4 – 5.

💡 Wenn Sie den CD-Player mit eingelegter CD einschalten, können Sie die Wiedergabe automatisch am Anfang der CD starten. Wenn Sie einen handelsüblichen Timer anschließen, können Sie die Wiedergabe der CD zu einem beliebigen Zeitpunkt beginnen lassen.

💡 Sie können den Ausgangspegel auf den Verstärker und die Kopfhörerlautstärke einstellen. Drücken Sie LINE OUT LEVEL +/- an der Fernbedienung. Sie können den Ausgangspegel auf bis zu -20 dB reduzieren. Wenn Sie den Ausgangspegel reduzieren, erscheint **FADE** im Display. Wenn Sie den CD-Player ausschalten, wird als Ausgangspegel automatisch wieder der höchste Pegel eingestellt.

Hinweis

Wenn Sie während der Aufnahme die Tasten LINE OUT LEVEL +/- an der Fernbedienung drücken, ändert sich der Aufnahmepegel, auch wenn er am Kassettendeck usw. voreingestellt ist.

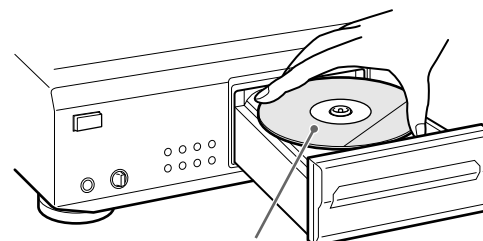
Hinweis

Wenn Sie das CD-Fach schließen, während das Gerät ausgeschaltet ist, öffnet und schließt sich das CD-Fach, sobald Sie das Gerät wieder einschalten.

1 Schalten Sie den Verstärker ein, und wählen Sie die CD-Player-Position, so daß der Ton von diesem CD-Player wiedergegeben wird.

2 Schalten Sie mit dem Netzschalter POWER den CD-Player ein.

3 Drücken Sie § OPEN/CLOSE, und legen Sie eine CD ins CD-Fach ein.



Beschriftete Seite nach oben

4 Drücken Sie . Das CD-Fach schließt sich, und der CD-Player gibt alle Titel einmal wieder (normale Wiedergabe).
Stellen Sie die Lautstärke am Verstärker ein.

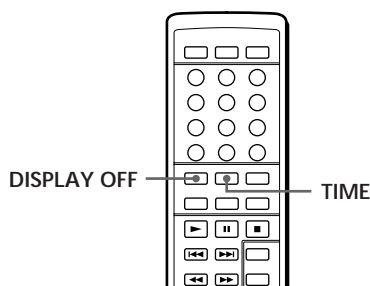
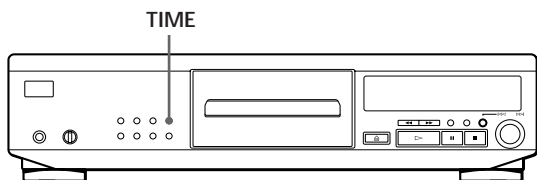
So beenden Sie die Wiedergabe

Drücken Sie p.

Zum	Gehen Sie folgendermaßen vor:
Pausieren	Drücken Sie P
Fortsetzen der Wiedergabe nach einer Pause	Drücken Sie P oder .
Weiterschalten zum nächsten Titel	Drehen Sie AMS ± im Uhrzeigersinn
Zurückgehen zum vorigen Titel	Drehen Sie AMS ± gegen den Uhrzeigersinn
Stoppen der Wiedergabe und Herausnehmen der CD	Drücken Sie § OPEN/CLOSE

Das Display

Im Display werden Informationen zur CD im CD-Fach angezeigt.



Gesamtzahl und Gesamtspieldauer der Titel

Drücken Sie TIME, bevor Sie die Wiedergabe starten. Im Display erscheinen die Gesamtzahl der Titel, die Gesamtspieldauer und der Musikkalender.

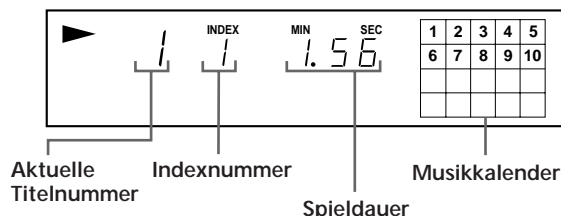


Bei der Wiedergabe im Shuffle-Play-Modus („SHUFFLE“ erscheint im Display, siehe Seite 9) fügt das Gerät zwischen zwei Titeln eine Zugriffszeit von einer Sekunde ein. Diese Sekunden werden bei der Angabe der Gesamtspieldauer im Display automatisch hinzuaddiert.

Diese Informationen werden auch angezeigt, wenn Sie mit § OPEN/CLOSE das CD-Fach schließen.

Anzeigen von Informationen während der Wiedergabe

Während der Wiedergabe einer CD erscheinen im Display die aktuelle Titelnummer, die Indexnummer, die Spieldauer und der Musikkalender.



Die Titelnummer im Musikkalender verschwindet, nachdem der jeweilige Titel abgespielt wurde.

Anzeigen der Restspieldauer

Bei jedem Tastendruck auf TIME während der Wiedergabe einer CD ändert sich die Anzeige im Display wie in der Übersicht unten dargestellt.

Spieldauer und Nummer des aktuellen Titels

Drücken Sie TIME.

Restspieldauer des aktuellen Titels

Drücken Sie TIME.

Restspieldauer der CD

Wenn im Programmmodus die Restspieldauer 100 Minuten übersteigt, erscheint „- - - -“ statt der Restspieldauer.
Drücken Sie TIME.

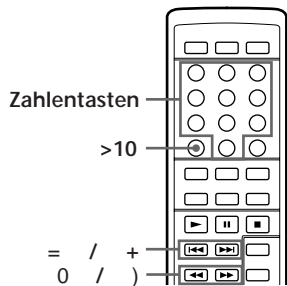
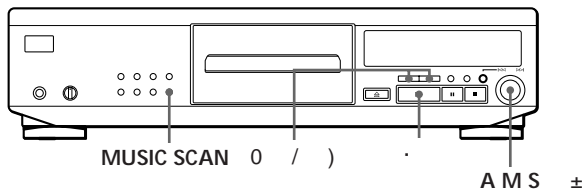
Ausblenden der Anzeigen im Display

Jedes Mal, wenn Sie während der Wiedergabe einer CD die Taste DISPLAY OFF an der Fernbedienung drücken, wird das Display abwechselnd aus- und eingeschaltet.

Auch wenn Sie das Display ausgeschaltet haben, schaltet es sich ein, wenn Sie die Wiedergabe unterbrechen oder stoppen. Wenn Sie die Wiedergabe fortsetzen, schaltet sich das Display wieder aus. Wenn Sie vor dem Starten der Wiedergabe zum Ausschalten des Display die Taste DISPLAY OFF drücken, erscheint „DISP OFF“. Wenn Sie die Taste zum Einschalten des Display drücken, erscheint „DISP On“.

Ansteuern eines bestimmten Titels oder einer bestimmten Passage eines Titels

Sie können während der Wiedergabe einer CD mit Hilfe der AMS-Funktion (AMS - Automatischer Musiksensord) am CD-Player oder der Zahlentasten an der Fernbedienung jederzeit mühelos einen bestimmten Titel ansteuern und wiedergeben. Sie können bei der Wiedergabe einer CD auch eine bestimmte Passage eines Titels ansteuern.



Zum Ansteuern	Gehen Sie folgendermaßen vor:
des nächsten oder eines späteren Titels	Drehen Sie AMS ± im Uhrzeigersinn, bis Sie den gewünschten Titel gefunden haben. An der Fernbedienung drücken Sie so oft +, bis Sie den gewünschten Titel gefunden haben.
des aktuellen oder eines vorhergehenden Titels	Drehen Sie AMS ± gegen den Uhrzeigersinn, bis Sie den gewünschten Titel gefunden haben. An der Fernbedienung drücken Sie so oft =, bis Sie den gewünschten Titel gefunden haben.
eines bestimmten Titels direkt	Drehen Sie AMS ±, bis die Nummer des gewünschten Titels im Display erscheint. An der Fernbedienung drücken Sie die entsprechende Zahlentaste.
durch kurzes Anspielen (10 Sekunden) jedes Titels (Music Scan)	Drücken Sie MUSIC SCAN. Wenn Sie den gewünschten Titel gefunden haben, starten Sie mit der Wiedergabe des Titels.
einer bestimmten Passage beim Abhören des Tons	Drücken Sie) (vorwärts) oder 0 (rückwärts), und halten Sie die Taste gedrückt, bis Sie die gewünschte Stelle gefunden haben
einer bestimmten Passage direkt über das Display im Pausemodus	Drücken Sie) (vorwärts) oder 0 (rückwärts), und halten Sie die Taste gedrückt, bis Sie die gewünschte Stelle gefunden haben. Dabei ist der Ton nicht zu hören.

💡 Wenn Sie mit der Fernbedienung einen Titel mit einer Nummer über 10 direkt ansteuern wollen Drücken Sie zunächst >10 und dann die entsprechenden Zahlentasten. Eine „0“ geben Sie mit der Zahlentaste 10 ein.

Beispiel: So steuern Sie Titel 30 an
Drücken Sie zuerst >10, dann 3 und 10.

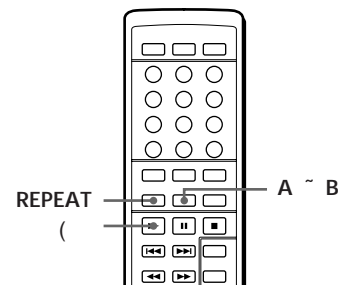
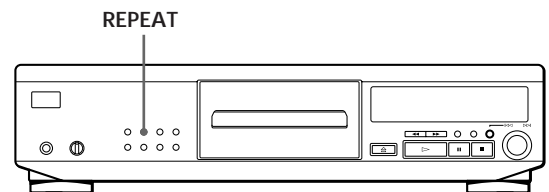
💡 Sie können die Anspielzeit für Music Scan verlängern Drücken Sie MUSIC SCAN so oft, bis die gewünschte Anspielzeit (10, 20 oder 30) im Display erscheint. Bei jedem Tastendruck erscheint zyklisch die nächste Zahl.

Hinweis

Wenn „⏮ ⏭“ im Display erscheint, ist die CD am Ende angekommen, während Sie) gedrückt gehalten. Drücken Sie 0, oder drehen Sie AMS ± gegen den Uhrzeigersinn, um zurückzugehen.

Wiederholte Wiedergabe

Sie können in jedem Modus Titel wiederholt wiedergeben lassen.



Drücken Sie bei der Wiedergabe einer CD die Taste REPEAT.

„REPEAT“ erscheint im Display. Der CD-Player wiederholt die Stücke folgendermaßen:

Bei	Wiederholt der CD-Player
normaler Wiedergabe (Seite 6)	alle Titel
Shuffle Play (Seite 9)	alle Titel in willkürlicher Reihenfolge
Programme Play (Seite 10)	das gleiche Programm

So beenden Sie die wiederholte Wiedergabe

Drücken Sie REPEAT so oft, bis „REPEAT“ im Display verschwindet.

Wiederholen des aktuellen Titels (REPEAT 1)

Sie können in jedem Modus den aktuellen Titel wiederholt wiedergeben lassen.

Während der Wiedergabe des gewünschten Titels drücken Sie REPEAT so oft, bis „REPEAT 1“ im Display erscheint.

So beenden Sie REPEAT 1
Drücken Sie REPEAT.

Wiederholen einer bestimmten Passage (A~B Repeat)

Sie können eine bestimmte Passage eines Titels mehrmals wiederholen lassen. Dies ist zum Beispiel sehr praktisch, wenn Sie den Text auswendig lernen wollen.

Bei einer Passage, die sich über zwei Titel erstreckt, können Sie diese Funktion jedoch nicht einsetzen.


- 1 Drücken Sie während der Wiedergabe einer CD die Taste A~B an der Fernbedienung, wenn die gewünschte Passage beginnt (Punkt A). „A-“ von „REPEAT A-“ blinkt im Display.
- 2 Wenn das Ende der gewünschten Passage erreicht ist (Punkt B), drücken Sie nochmals A~B. „REPEAT A-B“ erscheint. Das Gerät gibt die so markierte Passage nun mehrmals wieder.

So beenden Sie die Funktion A~B Repeat
Drücken Sie REPEAT.

Einstellen eines neuen Anfangspunkts

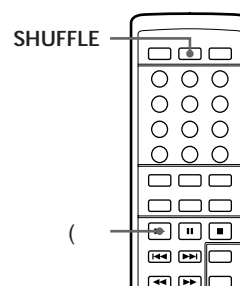
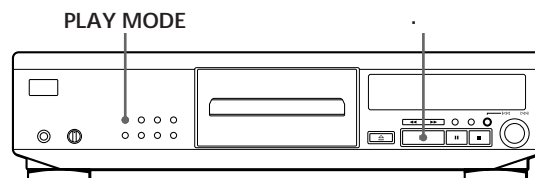
Sie können auch die anschließende Passage mehrmals wiederholen lassen, indem Sie den alten Endpunkt B zum neuen Anfangspunkt machen.


- 1 Drücken Sie A~B, während das Gerät die bestimmte Passage wiederholt. Der ursprüngliche Endpunkt B wird zum neuen Anfangspunkt A. „A-“ von „REPEAT A-“ blinkt im Display.
- 2 Wenn der neue Endpunkt (Punkt B) erreicht ist, drücken Sie nochmals A~B. „REPEAT A-B“ erscheint. Das Gerät wiederholt nun die Passage zwischen dem neuen Anfangs- und Endpunkt.

-  Wenn die Wiedergabe wieder am Punkt A beginnen soll
Drücken Sie (, während die Passage mit A~B Repeat wiedergegeben wird.

Wiedergabe in willkürlicher Reihenfolge (Shuffle Play)


Sie können bei diesem CD-Player die Titel einer CD in willkürlicher Reihenfolge wiedergeben lassen (von engl. „shuffle“ = mischen).



- 1 Drücken Sie PLAY MODE so oft, bis „SHUFFLE“ im Display erscheint. Wenn Sie die Fernbedienung benutzen, drücken Sie SHUFFLE.
- 2 Starten Sie mit Shuffle Play. Die Anzeige  erscheint, während der CD-Player die Titel „mischt“.

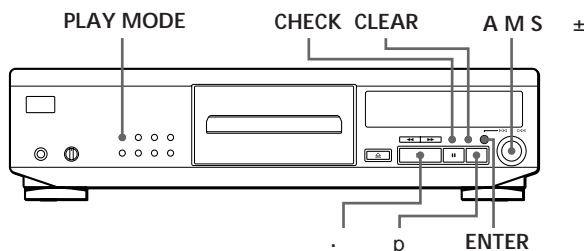
So beenden Sie Shuffle Play

Drücken Sie zweimal PLAY MODE.
Wenn Sie die Fernbedienung benutzen, drücken Sie CONTINUE.

-  Sie können Shuffle Play während der Wiedergabe starten
Drücken Sie PLAY MODE so oft, bis „SHUFFLE“ im Display erscheint. Wenn Sie die Fernbedienung benutzen, drücken Sie SHUFFLE. Die Wiedergabe in willkürlicher Reihenfolge beginnt ab dem aktuellen Titel.

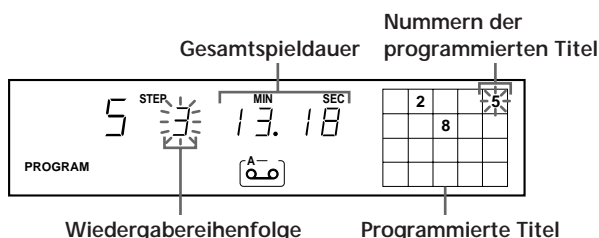
Zusammenstellen eines individuellen Programms (Programme Play)

Sie können die Wiedergabereihenfolge der Titel auf einer CD neu festlegen und damit Ihr eigenes Programm individuell zusammenstellen. Das Programm kann bis zu 24 Titel lang sein.

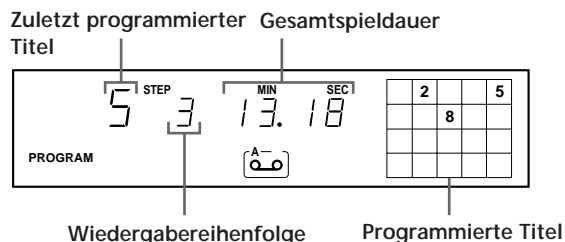


Zusammenstellen eines Programms am Gerät

- 1 Drücken Sie vor dem Starten der Wiedergabe PLAY MODE so oft, bis „PROGRAM“ im Display erscheint.
- 2 Drehen Sie AMS ±, bis die Nummer des gewünschten Titels im Display erscheint. Die Wiedergabereihenfolge und die Nummern der programmierten Titel blinken im Display.



- 3 Wählen Sie den Titel mit ENTER.



Wenn Sie einen Fehler gemacht haben Drücken Sie CLEAR, und gehen Sie dann wie in Schritt 2 und 3 erläutert vor.

- 4 Programmieren Sie wie in Schritt 2 und 3 erläutert die gewünschten Titel in der gewünschten Reihenfolge.
- 5 Starten Sie Programme Play mit der Taste .

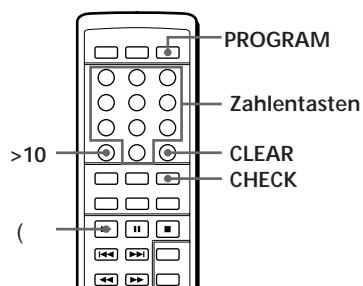
So beenden Sie Programme Play Drücken Sie PLAY MODE.

- 💡 Das Programm bleibt gespeichert, wenn Programme Play endet
Wenn Sie . drücken, wird dasselbe Programm noch einmal gespielt.

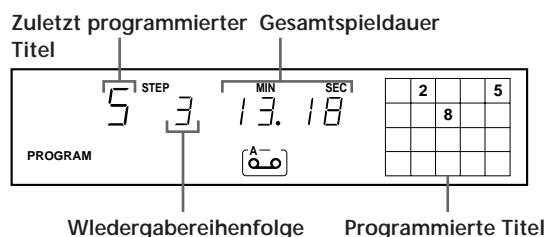
Hinweise

- Die Gesamtspieldauer wird nicht im Display angezeigt, wenn sie 100 Minuten überschreitet.
- „FULL“ erscheint im Display, wenn Sie versuchen, einen weiteren Titel in ein Programm aufzunehmen, das bereits 24 Titel enthält.

Zusammenstellen eines Programms mit der Fernbedienung Z



- 1 Drücken Sie vor dem Starten der Wiedergabe die Taste PROGRAM. „PROGRAM“ erscheint im Display.
- 2 Drücken Sie die Zahlentasten für die Titel, die Sie in Ihr Programm aufnehmen wollen, und zwar in der gewünschten Reihenfolge.
Beispiel: Sie möchten die Titel 2, 8 und 5 programmieren.
Drücken Sie die Zahlentasten 2, 8 und 5 in dieser Reihenfolge.





So wählen Sie einen Titel mit einer Nummer über 10 aus Drücken Sie die Taste >10 (siehe Seite 8).

Wenn Sie einen Fehler gemacht haben Drücken Sie CLEAR und dann die richtige Zahlentaste.

- 3 Starten Sie mit (Programme Play.

So beenden Sie Programme Play Drücken Sie CONTINUE.

 Das Programm bleibt gespeichert, wenn Programme Play endet
Wenn Sie (drücken, wird dasselbe Programm noch einmal gespielt.

 Sie können während der Programmierung die Gesamtspieldauer überprüfen (Programme Edit)
Wählen Sie mit = oder + einen Titel aus, und überprüfen Sie dann die Gesamtspieldauer. Dann bestätigen Sie mit PROGRAM Ihre Wahl.

Hinweise

- Die Gesamtspieldauer wird nicht im Display angezeigt, wenn sie 100 Minuten überschreitet.
- „FULL“ erscheint im Display, wenn Sie versuchen, einen weiteren Titel in ein Programm aufzunehmen, das bereits 24 Titel enthält.

Überprüfen der Titelreihenfolge

Sie können die Titelreihenfolge in Ihrem Programm vor oder nach dem Starten der Wiedergabe überprüfen.

Drücken Sie CHECK.

Bei jedem Tastendruck auf diese Taste erscheinen im Display die einzelnen Titelnummern in der programmierten Reihenfolge. Nach dem letzten Titel im Programm erscheint „End“, und im Display sehen Sie wieder die normale Anzeige. Wenn Sie die Titelreihenfolge überprüfen wollen, wenn das Programm bereits wiedergegeben wird, erscheinen nur noch die restlichen Titelnummern.

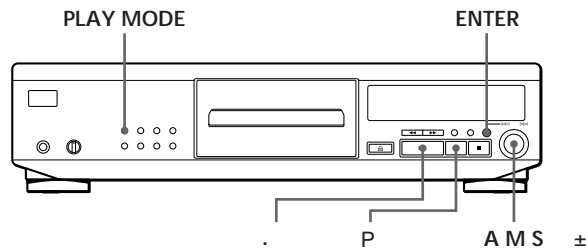
Ändern der Titelreihenfolge

Sie können Ihr Programm ändern, bevor Sie die Wiedergabe starten.

Zum	Gehen Sie folgendermaßen vor:
Löschen eines Titels	Drücken Sie CHECK, bis der unerwünschte Titel im Display erscheint, und drücken Sie dann CLEAR
Löschen des letzten Titels im Programm	Drücken Sie CLEAR. Mit jedem Tastendruck wird der jeweils letzte Titel gelöscht.
Hinzufügen von Titeln am Ende des Programms	Drehen Sie AMS ±, bis der Titel, der hinzugefügt werden soll, im Display erscheint, und drücken Sie dann ENTER. An der Fernbedienung drücken Sie einfach die Zahlentasten der Titelnummern, die hinzugefügt werden sollen.
Ändern des gesamten Programms	Drücken Sie p (Stop). Stellen Sie nun ein neues Programm zusammen, wie weiter oben beschrieben.

Aufnehmen Ihres individuellen Programms

Sie können Ihr selbst zusammengestelltes Programm auf Kassette, DAT oder MD aufnehmen. Das Programm kann bis zu 24 Titel umfassen. Sie können bei der Programmierung eine Pause einfügen, so daß Sie Ihr Programm auf die beiden Seiten einer Kassette verteilt aufnehmen können.



1 Stellen Sie ein individuelles Programm zusammen (für Seite A beim Aufnehmen auf ein Band). Achten Sie dabei auf die im Display angezeigte Spieldauer.
Führen Sie die Schritte 1 bis 4 unter „Zusammenstellen eines Programms am Gerät“ auf Seite 10 oder die Schritte 1 und 2 unter „Zusammenstellen eines Programms mit der Fernbedienung“ auf Seite 10 aus.
Die Anzeige $\left[\begin{smallmatrix} A \\ \text{---} \\ 0 \end{smallmatrix} \right]$ erscheint im Display.

2 Wenn Sie Ihr Programm auf beide Seiten einer Kassette verteilen wollen, fügen Sie mit P eine Pause ein.
„P“ und die Anzeige $\left[\begin{smallmatrix} A-B \\ \text{---} \\ 0 \end{smallmatrix} \right]$ erscheinen im Display, und die Spieldauer wird auf „0.00“ zurückgesetzt.
Wenn Sie nur eine Seite einer Kassette oder aber eine DAT oder MD bespielen wollen, überspringen Sie diesen Schritt, und fahren Sie mit Schritt 4 fort.

Eine Pause gilt als ein Titel

Das heißt, wenn Sie eine Pause einfügen, können Sie bis zu 23 Titel in Ihr Programm aufnehmen.

- 3** Stellen Sie wie in Schritt 1 beschrieben ein Programm für die Seite B zusammen.
- 4** Starten Sie die Aufnahme an Ihrem Aufnahmegerät, und drücken Sie dann · am CD-Player.
Wenn Sie beide Seiten einer Kassette bespielen wollen und eine Pause programmiert haben, pausiert der CD-Player am Ende des Programms für Seite A.
- 5** Um die Seite B zu bespielen, drehen Sie die Musikkassette um, und drücken Sie · oder P am CD-Player. Die Aufnahme wird fortgesetzt.

Aufnahmen von CDs

☛ So können Sie Ihr Programm überprüfen und ändern
Schlagen Sie bitte auf Seite 11 nach.

Beim Überprüfen des Programmteils für Seite A erscheint die Anzeige $\overline{00}$, beim Überprüfen des Programmteils für Seite B die Anzeige $\overline{00}$.

☛ Wenn Sie nacheinander Titel programmieren, die auf der CD nicht aufeinanderfolgen (z. B. 1, 3, 5 usw.)
Zwischen zwei Titeln fügt das Gerät eine Zugriffszeit von einer Sekunde ein.

☛ Sie können zwischen die Titel automatisch eine Pause von 3 Sekunden einfügen
Verwenden Sie dazu die Funktion Auto Space (siehe Seite 14).

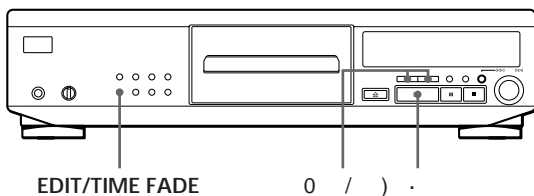
Aufnahmen einer CD mit Angabe der Bandlänge (Time Edit/Just Edit)

Sie können den CD-Player ein Programm zusammenstellen lassen, das der Bandlänge entspricht. Dazu stehen folgende Optionen zur Verfügung:

- **Time Edit:** Ein Programm wird automatisch zusammengestellt, wobei die Reihenfolge der Titel auf der CD erhalten bleibt.
- **Just Edit:** Die Titel auf der CD werden automatisch so angeordnet, daß sie der Bandlänge entsprechen.

Das Programm kann bis zu 24 Titel umfassen, wobei eine Pause, die zwischen zwei Titeln eingefügt wird, als ein Titel gilt.

Beachten Sie, daß Titel mit einer Nummer über 24 nicht automatisch programmiert werden können.



- 1 Drücken Sie vor Beginn der Wiedergabe EDIT/TIME FADE, je nachdem, für welche Option Sie sich entscheiden wollen:
 - Wollen Sie Time Edit auswählen, drücken Sie die Taste, bis „EDIT“ erscheint und in der Anzeige \overline{A} im Display ein „A“ blinkt.
 - Wollen Sie Just Edit auswählen, drücken Sie die Taste, bis „JUST EDIT“ erscheint und in der Anzeige \overline{A} im Display ein „A“ blinkt.
- 2 Geben Sie mit 0 oder) die Bandlänge an. Mit jedem Tastendruck auf diese Tasten wechselt die Anzeige im Display wie unten gezeigt, wobei jeweils auch die Anzeige der Bandlänge einer Seite zu sehen ist.

A	HALF	C-46	C-54	C-60	C-74	C-90	-	-	-	-	-
		(23.00)	(27.00)	(30.00)	(37.00)	(45.00)					

Wenn Sie „HALF“ wählen

Der CD-Player stellt als Programm für die beiden Seiten jeweils die Hälfte der Spieldauer der CD ein. Diese Funktion steht jedoch nicht zur Verfügung, wenn sich auf der CD mehr als 24 Titel befinden.

- 3 Drücken Sie EDIT/TIME FADE. Der CD-Player beginnt, das Programm zusammenzustellen. Im Display erscheinen die Titel, die in das Programm aufgenommen werden. „B“ blinkt in der Anzeige $\overline{00}$ im Display.
- 4 Wenn Sie beide Seiten einer Kassette bespielen wollen, drücken Sie nochmals EDIT/TIME FADE. Der CD-Player fügt eine Pause ein und stellt dann das Programm für Seite B zusammen. Im Display erscheinen die programmierten Titel. Wenn Sie nur eine Seite einer Kassette oder aber eine DAT oder MD bespielen wollen, überspringen Sie diesen Schritt.
- 5 Starten Sie an Ihrem Aufnahmegerät die Aufnahme, und drücken Sie dann · am CD-Player. Wenn Sie beide Seiten einer Kassette bespielen, pausiert der CD-Player am Ende des Programmteils für Seite A.
- 6 Um Seite B zu bespielen, drehen Sie die Musikkassette um, und drücken Sie · oder P am CD-Player, um die Aufnahme fortzusetzen.

So beenden Sie Time Edit/Just Edit

Drücken Sie PLAY MODE so oft, bis „SHUFFLE“ und „PROGRAM“ im Display ausgeblendet werden. An der Fernbedienung drücken Sie dazu CONTINUE.

☛ Sie können im voraus bestimmte Titel programmieren
Wählen Sie die gewünschten Titel aus, bevor Sie wie oben beschrieben die Funktion starten. Der CD-Player stellt nun aus den übrigen Titeln ein Programm zusammen. In diesem Falle können Sie zur Auswahl der Bandlänge nicht „HALF“ wählen.

☛ Sie können eine beliebige Bandlänge angeben
Stellen Sie die Bandlänge mit AMS ± ein. Beispiel: Wenn die Bandlänge einer Seite 30 Minuten und 15 Sekunden beträgt

- 1 Zum Einstellen der Minuten drehen Sie AMS ±, bis „30“ im Display erscheint. Drücken Sie dann ENTER.
- 2 Zum Einstellen der Sekunden drehen Sie AMS ±, bis „15“ im Display erscheint. Drücken Sie dann ENTER.

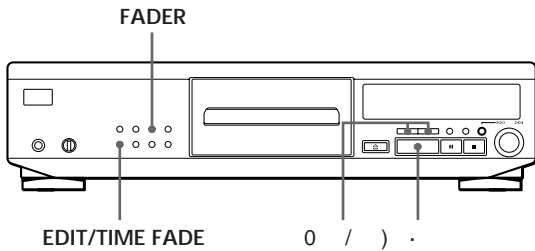
☛ Wenn Sie nacheinander Titel programmieren, die auf der CD nicht aufeinanderfolgen (z. B. 1, 3, 5 usw.)
Zwischen zwei Titeln fügt das Gerät eine Zugriffszeit von einer Sekunde ein.

☛ Sie können zwischen die Titel automatisch eine Pause von 3 Sekunden einfügen
Verwenden Sie dazu die Funktion Auto Space (siehe Seite 14).

Ein- und Ausblenden

Sie können den Ton von Hand ein- oder ausblenden, so daß die Musiktitel nicht allzu abrupt einsetzen oder enden.

Beachten Sie jedoch, daß diese Funktion nicht zur Verfügung steht, wenn Sie die Verbindung über den Anschluß DIGITAL OUT (OPTICAL) vorgenommen haben.



Zum	Drücken Sie FADER
Starten der Wiedergabe mit Einblenden des Tons	während der Pause. [FADE] leuchtet im Display auf, die Anzeige Q blinkt, und der Ton wird eingeleuchtet.
Beenden der Wiedergabe mit Ausblenden des Tons	wenn das Ausblenden des Tons beginnen soll. [FADE] leuchtet im Display auf, und die Anzeige q blinkt. Der Ton wird ausgeblendet, und der CD-Player schaltet in den Pausemodus.

Ändern der Ein- oder Ausblendezeit

Sie können die Ein- oder Ausblendezeit auf 2 bis 10 Sekunden einstellen. Andernfalls gilt eine Standardzeit von 5 Sekunden.

- 1 Drücken Sie vor Beginn der Wiedergabe FADER.
- 2 Geben Sie mit 0 oder) die Ausblenddauer an.

Hinweise

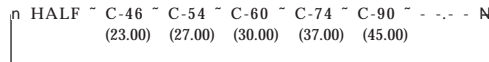
- Die Ausblendezeit wird auf 5 Sekunden zurückgesetzt, wenn Sie den Player ausschalten.
- Wenn Sie FADER während Music Scan drücken (Seite 8), dauert das Ein-/Ausblenden nur noch 2 Sekunden.

Ausblenden zu einer bestimmten Zeit (Time Fade)

Sie können den CD-Player so einstellen, daß er automatisch ausblendet, indem Sie die Spieldauer angeben. Der so eingestellte Wert gilt zweimal, das heißt, die Wiedergabe wird am Ende beider Seiten einer Musikkassette durch Ausblenden des Tons beendet.

- 1 Drücken Sie vor dem Starten der Wiedergabe so oft EDIT/TIME FADE, bis „TIME FADE“ und „A“ in der Anzeige [0-B] im Display erscheinen.

- 2 Geben Sie mit 0 oder) die Spieldauer an. Mit jedem Tastendruck auf diese Tasten wechselt die Anzeige im Display wie unten gezeigt, wobei jeweils auch die Anzeige der Bandlänge einer Seite zu sehen ist.



Wenn Sie „HALF“ auswählen

Der CD-Player stellt als Spieldauer die Hälfte der gesamten Spieldauer ein.

- 3 Starten Sie mit · die Wiedergabe. Zu der angegebenen Zeit wird der Ton ausgeblendet, und der CD-Player schaltet in den Pausemodus. „B“ erscheint in der Anzeige [0-B] im Display.
- 4 Um die Seite B der Kassette zu bespielen, drehen Sie die Kassette um, und drücken Sie · oder P am CD-Player. Die Wiedergabe wird fortgesetzt. Auch auf Seite B endet die Wiedergabe zu der festgelegten Zeit mit dem Ausblenden des Tons.

So beenden Sie Time Fade

Drücken Sie EDIT/TIME FADE.

💡 Sie können eine beliebige Spieldauer angeben
Schlagen Sie bitte unter „Sie können eine beliebige Bandlänge angeben“ auf Seite 12 nach.

💡 Sie können während des Time Fade die CD wechseln
Wenn die Wiedergabe vor der angegebenen Ausblendzeit endet, wenn Sie zum Beispiel Single-CDs auf Band aufzeichnen, wechseln Sie die CD. Die angegebene Ausblendzeit wird nur während der Wiedergabe gezählt.

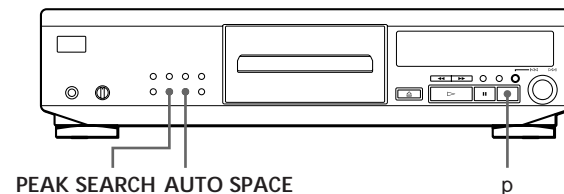
💡 Sie können die Wiedergabe mit Einblenden des Tons fortsetzen (Schritt 4)
Nachdem Sie die Kassette umgedreht haben, drücken Sie FADER.

Hinweis

Time Fade wird abgebrochen, wenn Sie während des Einstellvorgangs 0 oder) drücken.

Praktische Hinweise für das Aufnehmen

Mit folgenden Funktionen können Sie beim Aufnehmen von CDs bessere Ergebnisse erzielen.



Einstellen des Aufnahmepegels (Peak Search)

Der CD-Player sucht den höchsten Pegel aller aufzunehmenden Titel, so daß Sie vor Beginn der Aufnahme den Aufnahmepegel einstellen können.

- 1 Bevor Sie die Wiedergabe starten, drücken Sie PEAK SEARCH.
„PEAK“ blinkt im Display, und der CD-Player gibt den Teil mit dem höchsten Pegel wieder.
- 2 Stellen Sie an Ihrem Aufnahmegerät den Aufnahmepegel ein.
- 3 Beenden Sie Peak Search mit p am CD-Player.
„PEAK“ verschwindet im Display.

Hinweis

Es ist möglich, daß der CD-Player auch bei der gleichen CD von Fall zu Fall eine andere Stelle als die Passage mit dem höchsten Pegel erkennt. Der Unterschied zwischen den einzelnen Stellen ist jedoch so gering, daß Sie den Aufnahmepegel trotzdem in jedem Falle präzise einstellen können.

Ansteuern der einzelnen Titel auf einem Band anhand der AMS-Funktion (Auto Space)

Mit der Funktion Auto Space können Sie für die Wiedergabe zwischen den einzelnen Titeln eine Pause von 3 Sekunden einfügen lassen, so daß Sie die Titel später mit Hilfe der AMS-Funktion des Kassettendecks mühelos ansteuern können.

Drücken Sie vor Beginn der Wiedergabe AUTO SPACE.

„AUTO SPACE“ erscheint im Display.

So beenden Sie Auto Space

Drücken Sie AUTO SPACE, bis „AUTO SPACE“ im Display verschwindet.

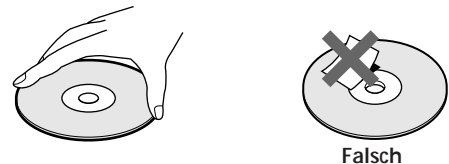
Hinweis

Wenn Sie die Funktion Auto Space beispielsweise zum Aufnehmen eines Medley oder einer Symphonie verwenden, können dort, wo die Titelnummern wechseln, Tonunterbrechungen auftreten. Das ist dann möglich, wenn Titelnummern mitten in einem Stück wechseln.

Hinweise zu CDs

Handhabung von CDs

- Damit die CD nicht verschmutzt, berühren Sie sie immer nur am Rand. Fassen Sie nicht auf die Oberfläche.
- Kleben Sie weder Papier noch Klebeband auf die CD.



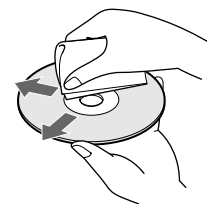
- Setzen Sie die CD weder direktem Sonnenlicht noch Wärmequellen wie zum Beispiel Warmluftauslässen aus. Lassen Sie sie nicht in einem in der Sonne geparkten Auto liegen, denn die Temperaturen im Wageninneren können sehr stark ansteigen.
- Verwenden Sie keinen handelsüblichen Stabilisator. Dies könnte zu Schäden an CD und CD-Player führen.
- Bewahren Sie eine CD immer in ihrer Hülle auf.

Einlegen von CDs in das CD-Fach

- Achten Sie darauf, daß die CD richtig im CD-Fach eingelegt ist. Andernfalls können der CD-Player oder die CD beschädigt werden.

Reinigung

- Reinigen Sie die CD vor dem Abspielen mit einem Reinigungstuch. Wischen Sie dabei immer von der Mitte nach außen.



- Verwenden Sie keine Lösungsmittel wie Benzin oder Verdünner und keine handelsüblichen Reinigungsmittel oder Antistatik-Sprays für Schallplatten.

Störungsbehebung

Wenn an Ihrem CD-Player eine der unten genannten Störungen auftritt, versuchen Sie bitte, anhand der folgenden Checkliste das Problem zu beheben. Sollte es sich nicht beheben lassen, wenden Sie sich bitte an Ihren Sony-Händler.

Es ist kein Ton zu hören.

- / Überprüfen Sie, ob der CD-Player korrekt angeschlossen ist.
- / Überprüfen Sie, ob Sie den Verstärker korrekt eingestellt haben.
- / Stellen Sie den Ausgangspegel mit LINE OUT LEVEL +/- an der Fernbedienung ein.

Die CD wird nicht wiedergegeben.

- / Es ist keine CD in den CD-Player eingelegt. Im Display erscheint „no DISC“. Legen Sie eine CD ein.
- / Legen Sie die CD mit der beschrifteten Seite nach oben ins CD-Fach ein.
- / Reinigen Sie die CD (siehe Seite 14).
- / Im CD-Player hat sich Feuchtigkeit niedergeschlagen. Nehmen Sie die CD heraus, und lassen Sie den CD-Player etwa eine Stunde lang eingeschaltet stehen (siehe Seite 2).

Der Aufnahmepegel hat sich geändert.

- / Der Aufnahmepegel ändert sich, wenn Sie während der Aufnahme an der Fernbedienung die Tasten LINE OUT LEVEL +/- drücken.

Die Fernbedienung funktioniert nicht.

- / Achten Sie darauf, daß sich zwischen Fernbedienung und CD-Player keine Hindernisse befinden.
- / Richten Sie die Fernbedienung auf den Fernbedienungssensor am CD-Player.
- / Tauschen Sie alle Batterien in der Fernbedienung durch neue aus, wenn die alten erschöpft sind.

Das CD-Fach öffnet und schließt sich automatisch, wenn Sie den CD-Player einschalten.

- / Dies geschieht, wenn Sie das CD-Fach schließen, während das Gerät ausgeschaltet ist.
- / Dies geschieht, wenn sich das CD-Fach aufgrund von Vibrationen oder eines Stoßes beim Transport nicht mehr an der korrekten Position befindet.

Technische Daten

CD-Player

Lasertyp	Halbleiter-Laser ($\lambda = 780 \text{ nm}$) Emissionsdauer: kontinuierlich
Laseremission	max 44,6 μW * * gemessen im Abstand von 200 mm von der Linsenoberfläche am optischen Sensorblock bei einer Öffnung von 7 mm.
Frequenzgang	2 Hz bis 20 kHz $\pm 0,5 \text{ dB}$
Signal-Rauschabstand	CDP-XE900: über 113 dB CDP-XE800: über 108 dB CDP-XE700: über 102 dB
Dynamikbereich	CDP-XE900/XE800: über 99 dB CDP-XE700: über 98 dB
Harmonische Verzerrung	CDP-XE900: weniger als 0,0025% CDP-XE800: weniger als 0,0027% CDP-XE700: weniger als 0,0035%
Kanaltrennung	CDP-XE900: über 105 dB CDP-XE800: über 103 dB CDP-XE700: über 100 dB

Ausgänge

	Buchsentyp	Maximaler Ausgangspegel	Lastimpedanz
LINE OUT	Cinchbuchsen	2 V (bei 50 kOhm)	über 50 kOhm
DIGITAL OUT (OPTICAL)	Optischer Ausgangsanschluß	-18 dBm	Wellenlänge: 660 nm
PHONES	Stereo-Cinchbuchse	10 mW	32 Ohm

Allgemeines

Betriebsspannung	220 V – 230 V Wechselstrom, 50/60 Hz
Leistungsaufnahme	CDP-XE900: 14 W CDP-XE800: 14 W CDP-XE700: 12 W
Abmessungen	ca. 430 × 107 × 295 mm (B/H/T) einschließlich vorstehender Teile und Bedienelemente
Gewicht	CDP-XE900: ca. 5,2 kg CDP-XE800/XE700: ca. 3,6 kg

Mitgeliefertes Zubehör

- Audiokabel (2 Cinchstecker – 2 Cinchstecker) (1)
- Fernbedienung (1)
- SUM-3-Batterien (NS) von Sony (2)

Änderungen, die dem technischen Fortschritt dienen, bleiben vorbehalten.

Index

A, B, C, D

- A~B Repeat 9
- AMS 8
- Anschließen des Systems 4
 - Übersicht 4
- Anschlüsse 4
- Anspielen. *Siehe* Music Scan
- Ansteuern eines Titels
 - direkt 8
 - durch Abhören des Tons 8
 - durch kurzes Anspielen 8
 - mit AMS 8
 - über das Display 8
- Aufnahmen 11
 - eines Programms 11
 - mit Just Edit 12
 - mit Time Edit 12
- Auspacken 4
- Ausschalten des Display 7
- Automatischer Musiksens. *Siehe* AMS
- Auto Space 14

E

- Ein- und Ausblenden 13
 - Time Fade 13

F

- Fernbedienung 4

G

- Gesamtspieldauer 7

H, I

- HALF 12
- Handhabung von CDs 15

J, K, L

- Just Edit 12

M

- Music Scan 8

N, O

- Normale Wiedergabe 6

P, Q

- Peak Search 14
- Programm 10
 - ändern 11
 - für die Aufnahme 11
 - überprüfen 11
- Programme Edit 11

R

- Restspieldauer 7

S

- Shuffle Play 9
- Störungsbehebung 15
- Suchen. *Siehe* Ansteuern eines Titels

T

- Time Edit 12
- Time Fade 13

U, V

- Überspielen. *Siehe* Aufnahmen

W, X, Y, Z

- Wiedergabe
 - normale Wiedergabe 6
 - Programme Play 10
 - Repeat Play 8
 - Shuffle Play 9
- Wiederholen
 - alles 8
 - den aktuellen Titel 9
 - eine bestimmte Passage 9

Teile und Bedienelemente

Tasten

- A ~ B 9
- AUTO SPACE 14
- CHECK 11
- CLEAR 11
- CONTINUE 6
- DISPLAY OFF 7
- EDIT/TIME FADE 12
- FADER 13
- LINE OUT LEVEL +/- 6
- MUSIC SCAN 8
- § OPEN/CLOSE 6
- PEAK SEARCH 14
- PLAY MODE 9
- PROGRAM 10
- REPEAT 8
- SHUFFLE 9
- TIME 7
- . 6
- P 6
- p 6
- 0 /) 8
- = / + 8
- >10 8
- Zahlentasten 8

Schalter

- POWER 6

Anschluß

- DIGITAL OUT (OPTICAL) 5

Regler

- PHONE LEVEL 6

Buchsen

- LINE OUT 5
- PHONES 6

Sonstige

- CD-Fach 6
- Display 7
 - AMS ± 6
- g 4